

The Epiphany of the Lord** January 5, 2020

Epifanía Del Señor ** Enero 5, 2020

Mass Intentions ** Intenciones de la misa

Sat. 1/4

5:00 p.m. All Souls in Purgatory

Sun. 1/5

8:00 a.m. All Souls in Purgatory

11:00 a.m. † Pablo Echeverria

1:00 pm Ala del purgatorio

Mon. 1/6 No Service

9:00 a.m.

Tue. 1/7

9:00 a.m. Communion Service

Wed. 1/8

9:00 a.m. † Maria T. Irigaray

Thur. 1/9

9:00 a.m. All Souls in Purgatory

Fri. 1/10 All Souls in Purgatory

9:00 a.m.

Weekly Readings / Lecturas de la Semana

1/6/20 to 1/12/20

Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:1-5:4/Lk 4:14-22

Friday: 1 Jn 5:5-13/Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-2/Jn 3:22-30

Sunday: 1 Jn 3:1-4:6/Lc 10:34-3/Mt 3:13-17

If you would like to donate flowers for the Altar please contact the office at 831-8905

Si gusta donar flores para el Altar de la Iglesia favor de llamar a la oficina al 831-8905



shutterstock.com • 1111342328

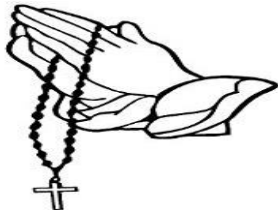
There will be no class for the RCIA will resume Monday January 6th.

PRAYER

Dear God we pray for your Spirit to lead us each step of this New Year. We ask that you will guide our decisions and turn our hearts to deeply desire you above all else. We ask that you will open doors needing to be opened and close the ones needing to be shut tight.

We ask that you would help us release our grip on the things to which you've said "no," "not yet," or "wait." We ask for help to pursue you first, above every dream and desire you've put within our hearts. We ask for your wisdom, for your strength and power to be constantly present within us. We pray you would make us strong and courageous for the road ahead. Give us ability beyond what we feel able, let your gifts flow freely through us, so that you would be honored by our lives, and others would be drawn to you. We pray that you'd keep us far from the snares and traps of temptations. That you would whisper in our ear when we need to run, and whisper in our heart when we need to stand our ground.

Amen



Called to Serve

Our Parish is in need of Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharistic.

If you are interested in one of these ministries and you feel God calling you to serve, please contact Brian Wheeler at (661) 333-8761 or leave your name at the church office.

Come let us
Adore
Him



Father David would like to thank the four anonymous persons that donated for the Christmas Gifts Cards. We were able to distribute sixty one gift cards.

Padre David quiere dar las gracias a las cuatro personas anónimas que donaron las tarjetas de regalo de navidad. Pudimos distribuir sesenta y una tarjetas de regalo.

Sunday February 9th The Sacred Heart Altar Society is having a Bake Sale after all masses.

Domingo 9 de febrero La Sociedad del Altar del Sagrado Corazón tendrá una venta de postres, después de cada misa.



Be my Valentine

The

Knights of Columbus are having a Valentine's Dinner Dance, Saturday February 15, 2020. Tickets will be \$40.00 per person. We will be serving Prime Rib with all the trimmings. Social Starts at 6:30 p.m. and dinner at 7:00 p.m. Tickets will be available after all masses. Also we will have a Photo Booth. You are all cordially invited.

Los Caballeros de Colon tendrán un baile el día de San Valentina, sábado 15 de Febrero del 2020. El precio del boleto es de \$40.00 por persona. Estaremos sirviendo Bistec de Costilla con todo el recorte. La hora social comenzara a las 6:30 de la tarde y la cena a las 7:00 de la tarde. Los boletos estarán de venta después de la misas. También abra un puesto para tomarse fotos. Están todos cordialmente invitados.



Your contribution envelopes are ready to be picked up; they are in alphabetical order of the last name, placed on tables in back of the church. Thank you.

Los sobres de las contribuciones ya están listos y los puede recoger, están en orden alfabético por el apellido, están en la mesa de la entrada de la Iglesia. Gracias.

Don't Worry About
ANYTHING
Instead, Pray About
EVERYTHING
Tell **GOD** What
YOU NEED.
Thank **HIM** For All
HE HAS DONE.
Philippians 4:6

Let us keep in

our prayers the following who are sick **

Pongamos en nuestras oraciones a los que

están enfermos: Cora Berlanga, Humberto

Cruz, Teresa Wright, Catherine Malahowski,

Ray Peters, Adrian Mercado, Ivan Torrez,

Estela Perez, Fr. Anton, Maria Hugen, April

Hugen, Jiovani Soriano, Imelda Yanez,

Marilyn Fanucchi Gary Wheeler, Guadalupe

Espain, Maria Armendariz, Georgia Hinojos,

Rick Haley, Nicholas, Kalya Riley Gina

Cinquemani, Javier & Connie Ocampo, Mike

Cervone ,Jeff Procell, Al Bell, Jose Samuel,

Rosie Cinquemani, Rodrigo Vasquez, Jayden

Lopez, Chuy Sanchez, May Borjon, Tiffany

Cosby, Alex Padilla, Richard Uribe, Sandro

Ocampo, Hernandez, Maria Perez, Barbie

Lopez, Manuel Hurtado, Jesus Herrera,

Mariana Perez, David Whright, Patricia

Martinez ,Efrain Ramos, Mellissa Gonzalez,

Arturo Ruiz, Ella Flores, Elvia Ramirez,

Colleen Forcey, Fernando Buenrostro, Virginia

Estrada Gabriela Vásquez, Mari Aguirre,

Agustina Guerrero, Vidal Torres, Daniela

Barboza, Rose Valdez, Noe Ocampo, Norma

Besoyan, Ma. Salud Zavala, Pablo

Armendariz, Blake Anastacio Carreon, Danny

Perez, David Perez, Julius Ericsson Marroquin,

Jasmine Marroquin, Charles Borjon, , Juanita

Reyes, Carla Carrillo, Lou Morales, Van La

Fond, Richard Telles, Liliana Prado,

Lorenzo Abundis, Manuel Olivera III, Beatriz

Salinas, Daniel M..., Teresa H...

Last week's collection** Colecta de la semana pasada

\$6,011.98

Christmas/ Navidad

\$2,614.25

Thank you for your generosity.

Gracias por su generosidad.

Office Hours
Tuesday-Friday
9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Monday's 3:00 p.m. to 6:00 p.m.
Lunch
1:00 p.m. to 2:00 p.m.